

Koranta ea Bechoana.

(BECHUANA GAZETTE.)

The Only Advertising medium for Sechuana speaking People. Published at Mafeking, in ENGLISH & SECHUANA

SUBSCRIPTION: 12s 6d. p. a. Post Free, 15s. 6s. 6d. per half yr., Post free 7s. 6d. 3s. 3d. per Quarter.

(VOL. II.—No. 103)

MAFIKENG, LOABORARO NGQANATSALA 9 1904

PRICE: THREEPENCE.)

DE BEERS CONSOLIDATED MINES, Limited.
(Metlobo ea Komponi ea ga Mokebise.)

ZABEREKI BOTLHE BA BA BATLANG TIRO MO LIKEPONG TSEO, BA LAELOA GO BOTS
AGENTE OA EONE **C. Purdie, Mafikeng.**

Go lebagana le Steibene

HADJE NASSIEP.

Ho tloha ho Cape Town
Banna.

O rata goitse. Litlaha tsa gagae ka sale mo mmonong a gagae bogologolo, mo Rye Street, Main Camp.

MESEGO ea GAGAE e same thata. THAKA e e conze MATHA thelong

Mosego oa maante ke ou!

HADJE NASSIEP.
Ross Street Kimberley.

MOLEMO OORA COOPER

O liriloeng ka meoe ea lithare (Sarsaparilla).

O tshabisa mail, o vatlafatsa litloko le leabong yatho.

Q POJARA Liphiso. Boshaba, Latho tse li thabane. Latho, Litlaha, matlho a a conze le Miso o le matlho a mangwe a matle le mail, se mo li Boshaba, **TEKANYO LI** (se ka go tseba kwadi) le. Boshaba e le apesita.

W. N. COOPER & Co. CHEMISTE TSA BANCHO.

MAPIKENG LE ZEERUST.

Tse li nang le setlolo sa ga **COOPER (PECTORAL BALSAM)** le molemo ka Schuller; Botlolo 1s. 6d. le 2s. 3d.

Go tsa tsecho Barolong.
W. G. KIRKPATRICK
(Agent/owner) BAREKISI.

H. M. PUZEY,
(Moliri le Matlho ea Litlaha le (a Harang))
President St. le Von Grandis St. JOHANNESBURG.

O rekisa ebile o reka li yalo mae, mabele, yalo, yalo. O na le thoto e e nani ea litlaha tsa moneke, le Litlaha, Litlaha, yalo, yalo.
KAILWAY SUPPLY STORE, mo litlaha le Steibene ka MAFIKA.

O tsa thlaha Boshaba ea gagae fetsa yalo u e rate. Bahali le Koranta tsa kon Ganteng ba fra fetsa le ene, la mo lala ho chipsi. Le tse lintha oa li rekisa. O tsofi le setoro sa litlaha tsa Secoana le pae tse lingoe tsa Bancha.

KITSISHO.

INAMA tse li siameng li tsa likgomo le linku, tse li mahura.

Lithago, megolu e maha li ka bonoa kon goora Notroda so laka ea ologologu.

J. Notyoda. Green point Beaconsfield.

C. FRISBY, Morekisi.
Lichtenburg,
Transvaal.

S. MINCHIN LLB.
Mueli le Maloanta a Engelane, Be-aanaland le Caye Colony.
Ke Agente oa Lekgata ga Maserana.
OFISI: Market square.

Mrs. R. Peach.

O rekiseta Bathaping dilona otlhe-otlhe hela ka choanelo.
Mo Bontlelong oa Bathaping, koa

TAUNG

ARCHIBALD CROSS,

MOLIRI OA LIOROSI, [O se BENSONS, London.]

MAIN STREET, MAFIKENG Go lebagana le goora KEN?

Mo tlang a tse ho aga. Moliri J. K. HEND.

Ke tsofi go tseba o tseba, tse ling ka oona ho matlho go li tsoa ka 31 October, 1904, tse rekiseta go bona mail a go tshaba go oona.

E. T. COGLE,
Ho lebagana le Sechuana se se nang le sampu: Kafa olang ea Bolla bantso mo tshaba oora Meyer.
UPPER JONES STREET, KIMBERLEY.

Tlhoatlhoa ea Lima e fokolice; yaanong ke 8d. le 9d. Ponto.

Uona tse li siameng le tse li thabane go tloa tse matlo otlhe a
KIMBERLEY

Wirsing Bros.

BAREKI, BAREKISI LE BAANANYI BA METHALE
EOTLHE KA LITHOTO, MO MARAKENG OA MAFIKA.

Ba reka Likgomo, Likobo tsa Libarana, Mabele, Mebili, Linako le lipalapa tsa Secoana otlhe.

Ba nale matlo koa

Malibog, Geyklop, Molopotolo, Go Thabana Platschwa, Mhalapye.

W. R. DICK

O besa magobe le likukusi tse li botse mo lehenkeleng ye ekile eane ele yaga P. M. Finchamo ye le lebaganeeng Steshene.

Ebile o rekisa liyo le linoo le litlora tsa meteme otlhe.

J. S. MBAMBO

Go lebagana le Ra-Phutshe. Main Street, MAFIKENG.

Ba lita Litlaha a tse. Berekisa Sale. Likgole tsa Lipita le Litlaha. U lita ka matlho a matle a Engelane.

SELAGA SAGA RAMOSESANYANE,

KE SHONE! KE SHONE!!

O tlo otlhe li thabane la tse ga tshaba ea rana, ka lebelothoko le o kgale gwe litlaha li thabane se tse.

Fa ele kgomo tsa Bechoana tse li nonneng sentle go tshaya re li reka ka tlhoatlhoa e e koa golimo. Ebile re nale kgomo tse li potlana lile lintsi, tse re tla li ananyang ka lipholo.

Mokgoa oa rona: BONOLO le ITSHEKO, HENDERSON BROS., Beng-ba Selaga, THABA NCHO.

GROSS & HARRIS, Barekisi Baananyi
32, MARKET SQUARE, KIMBERLEY.

DA REKISA thoto e ntsinsi ea Maabo le Liapara ka tlhoatlhoa tsa Engelane. Liyo tsa Tshimo: Motletsetsetse.

Baki tsa Basali go loga ka Du. (Tse formo ea Sileka)	12s. 6d.
Bakile Mosee (Ladies Costumes)	15s. 0d.
" (Tse Sektia)	16s. 0d.
Huthe tsa Basali tse litlo go rona	7s. 6d.
Tsa se Paris tse li pisanj	10s. 6d.
LITLHAKE le LISHUSE tsa Bahumi le Bahumagali.	
Baki tsa Bana li simolola ka	5s. 0d.
Litlaha tsa Mariga de	2s. 6d.
Litlaha tsa Litshaba le Litlaha	3s. 6d.
Litlaha tsa Kokoletso	2s. 6d.

Le thoto e ntsinsi e e senang Palo. Ebile ba reka liyo tsa tshimo tse li ka rekisalong ka Bechoana ka tlhoatlhoa tse li slamego yaka Mabea, Matlho, Litlako le Mae.



DR. BECK'S

OA BANNA LE BASALI

KE ONE KGOSI EA PHOLISHO EA IPTOKOTLO.

PAROTHOLO A GAUTA ke molemo o itsioeng ia o folla.

Tapu	Mothalo	Letsapa	Serama	Ma se tshaba liyo	Phokodi le M-
Tso oantsho Mole	Potlhalo	Kilohalo	Mali a Londi	Ma tshaba boshaba	Ma tshaba boshaba
Polo	Tepelato	Tshapane	Mala	Ma tshaba	Ma tshaba
Tso thoba mali	Repepepe	Go oga mangwe	Boshaba	Litlaha	Litlaha

Le Matlho a matle a tshabane mo

Li rekiseta ke bechoana ka tse 6d. kgomo o ka o rona fetsa go DR. BECK'S Golden Drops, Ma Tshaba, Capetown, 4s. 6d. Banna litshaba o tso o bona boshaba a tshaba mo tshaba mo tshaba.

APPROPRISE:
Dept. "K" Box 703, Capetown. **Dr. Becks' Golden Drops.**
South African Office, 65 BURN STREET, CAPETOWN.

Babereki!

E R

Komisi ea Litiro tsa Baneho ka Johannesburg.

LE MELA. - EDWARD BOSCHU KUPEL e Britani e Mogole le Ireland nengeng Likotlo e Ireland nengeng Likotlo e Ireland nengeng Likotlo...

Mr. William Letelela Secretary to the Commission, said on account of the delay in the Commission of the... (C. K. M.)

CAPT. C. GOODYEAR, Tsala e e thata-thata ea BECOANA, o amogetse taolo eotlhe ea BALIRI ba BECHUANALAND TSHIRELECO, GRIQUALAND WEST le Distreke tsa bo MADIKO le LICOBOTLA, ba ba eletsang go ikontraka mo go WITWATERSBURG NATIVE LABOUR ASSOCIATION, METLOBO ea KOA GAUTEN JOHANNESBURG.

METLOBO e luela TLHOATLHOA tse HOKEDIKOENG. koa GOLIMO £2. 10. mo MESIMENG £3. ka KGOELI

KA NLHA ea pueto ea ga Capt. GOODYEAR Beng ba metlobo yaanong ba fokolitse nako ea kontraka, ea kgoeli tse thataro.

Yaanong metlobo e ka ikontraka kgoeli tse ANE [?]

BALIRI ba phutheloa mono Mafkeng, ba romelo koa Krugersdorp. Go agiloa ma tlo a boikhuco mo tseleng, mo mefago e bonoang teng. **BABEREKI** ba ka ikontraka mo baphuthing ba --

Mr. William Letelela Secretary to the Commission, said on account of the delay in the Commission of the... (C. K. M.)

Mr. William Letelela Secretary to the Commission, said on account of the delay in the Commission of the... (C. K. M.)

LE MELA. - EDWARD BOSCHU KUPEL e Britani e Mogole le Ireland nengeng Likotlo e Ireland nengeng Likotlo...

Mr. William Letelela Secretary to the Commission, said on account of the delay in the Commission of the... (C. K. M.)

Phutheloa mono Mafkeng

BALIRI ba phutheloa mono Mafkeng, ba romelo koa Krugersdorp. Go agiloa ma tlo a boikhuco mo tseleng, mo mefago e bonoang teng.

Babereki!

BABEREKI ba ka ikontraka mo baphuthing ba --

Phutheloa mono Mafkeng

BALIRI ba phutheloa mono Mafkeng, ba romelo koa Krugersdorp. Go agiloa ma tlo a boikhuco mo tseleng, mo mefago e bonoang teng.

Babereki!

BABEREKI ba ka ikontraka mo baphuthing ba --

Likgathong.

KA Tshipi October 23, 1904, Mr. David Matlaba e phutheloa ka West-Methodist ka Kimberley e ntle le motlo o monako. Gabo go nka lebaka ke tloa e ntle...

Phutheloa mono Mafkeng

BALIRI ba phutheloa mono Mafkeng, ba romelo koa Krugersdorp. Go agiloa ma tlo a boikhuco mo tseleng, mo mefago e bonoang teng.

Babereki!

BABEREKI ba ka ikontraka mo baphuthing ba --

Phutheloa mono Mafkeng

BALIRI ba phutheloa mono Mafkeng, ba romelo koa Krugersdorp. Go agiloa ma tlo a boikhuco mo tseleng, mo mefago e bonoang teng.

Babereki!

BABEREKI ba ka ikontraka mo baphuthing ba --

L. SOLOMON, J. INNES HITEN, KURUMAN & VRYBURG GA GABORONE, MAGENTEA A LIRANG LE MAGOSTA KANYE le MOLEPOLOE, W. CLARKE SEROWE,

F. D. A. PAYNE, MR. W. A. POOLE, LOHURUTSHE le ZEERUST, Lobatsi.

LEFA ELE mo moting oaga CAPTAIN GOODYEAR kaesi, Mono MAFKENG.

LIKITSISHO.

PHUTHILOA... Tshipi... (Text continues with various notices)

NATSALO.

MOGOL... (Text continues with various notices)

Koranta ea Becoana.

LEBOABORARO... (Text continues with various notices)

LIKENG.

MOGOL... (Text continues with various notices)

LIKENG.

MOGOL... (Text continues with various notices)

LIKENG.

MOGOL... (Text continues with various notices)

RE BATJISENG.

MOGOL... (Text continues with various notices)

RE BATJISENG.

MOGOL... (Text continues with various notices)

RE BATJISENG.

MOGOL... (Text continues with various notices)

RE BATJISENG.

MOGOL... (Text continues with various notices)

RE BATJISENG.

MOGOL... (Text continues with various notices)

RE BATJISENG.

MOGOL... (Text continues with various notices)

Phutheloa mono Mafkeng

BALIRI ba phutheloa mono Mafkeng, ba romelo koa Krugersdorp. Go agiloa ma tlo a boikhuco mo tseleng, mo mefago e bonoang teng.

Phutheloa mono Mafkeng

BALIRI ba phutheloa mono Mafkeng, ba romelo koa Krugersdorp. Go agiloa ma tlo a boikhuco mo tseleng, mo mefago e bonoang teng.

MALOKONYANA. - Leleka... (Text continues with various notices)

Koranta ea Bechoana.

(BECHUANA GAZETTE.)

The Only Advertising medium for Sechuana speaking People. Published at Mafeking, in ENGLISH & SECHUANA

SUBSCRIPTION: 12s 6d. p. a. Post Free, 15s. 6d. per 1/2 yr., Post Free 7s 6d. 3s 3d. 1/4 yr., " 4s.

(VOL. II.—No. 104

MAFIKENG,

OABORARO NGOANATSALA 16. 1904

PRICE: THREEPENCE.)

DE BEERS CONSOLIDATED MINES, Limited.
(Metlobo ea Komponi ea ga Mokebise.)

BABEREKI BOTLHE BA BA BATLANG. TIRO MO LIKEPONG TSEO, BA LAELOA GO BOTSA
AGENTE OA EONE **C. Purdie, Mafikeng**
Go lebagana le Steisbene

Go tsala tsecho Barolong.

W. G. KIRKPATRICK
(Auctor) BAREKISI.

O reka tsecho ea reka li yalo, mathe, yalo, yalo. O na le thoto e ntsi ea tloana tsa meteme, le lithako, Likholo, yalo, yalo.

RAILWAY SUPPLY STORE, ga libagana le Steisbene ea MAFIKA.

Feda li thikholo li nna ka metha-othhe ka Mafikeng.

C. FRISBY, Morekisi.

Wichienburg, Transvaal.

S. WINCHIN LL.B.

Mueli oa Mafeking ea Engolane, Bechuana le Capa Colony. Ke Agente oa Legotla ga Moyaunato. OFISI: Market square.

E. T. COGLE,

Go lebagana le tseboho ea se nang le (Lamp) e ntsi ea tloana tsa meteme le thoto e ntsi ea tloana tsa meteme. UPPER JONES STREET, KIMBERLEY.

Thotho ea Linama e fokolose, yaanong ke 8d. le 9d. Ponta.

Litlamo tse li siameng le tse li thotho ea tloana tsa meteme othe ka KIMBERLEY

H. M. PUZEY,
(Moloi le Moloi) ea Litshele le Hlatsheng.
President St. le Van Brandts St. JOHANNESBURG.

O tla tloana Beesele ea gogwe few yaha u e ntsi. Bafiki la Koranta ba loo Gauteng ba ira fela le eone, ba mo lala bo chipi. Le tse litho ea li rekisi. Gaudi le setoro sa libaka tsa Secoana le puo tse lingoo tsa Bango.

KITSISHO.

LINAMA tse li siameng tsa litgomo le linu, tse li makara. **Lithogo, megolu** le mala li ka bonoa koo goora. Notyoda na lona ea ogologolo.

J. Motyoda.
Green point Bechoanfield.

Mrs. R. Peach.

O rekisetsa Bathoping diloana othe-othhe hela ea choano. Mo Benteleng oa Bathoping, koo

TAUNG

ARCHIBALD CROSS,

MOLIRI OA LIOROSI,
[O tsa BROWN'S, London.]
MAIN STREET, MAFIKENG
Go lebagana le goora KEMP
Mo thung o mo die eaga. **J. R. HEND.**
Ke thoto gona i Oritshi, meteme, le tse li thoto ea tloana tsa meteme le tse li thoto ea tloana tsa meteme le tse li thoto ea tloana tsa meteme. 21 October, 1904, litho tse tse li thoto ea tloana tsa meteme le tse li thoto ea tloana tsa meteme.

Wirsing Bros.

BAREKI, BAREKISI
LE BAANANYI BA METHALE
EOTLHE KA LITHOTO,
MO MARAKENG OA MAFIKA.

Ba reka Litgomo, Likobo tsa Libatana, Mabele, Mebili, Linako le lipapali tsa Secoana othe.

Ba nale matlo koo
Mafikeng, G. Thabane, Mafikeng, Mafikeng.

W. R. DICK

O besa magobe le litukusi tse li botsho mo lehenkeleng ye ekile eane ele yaga P. M. Finchamo ye le lebaganeng tse Steisbene.

Ebile o rekisa liyo le linoo le liloa tsa meteme othe.

J. S. MBAMBO

Go lebagana le Ra-Phutha. Main Street, MAFIKENG.
Ba lina Lithako senale. Berekisa Sale. Litgole tsa Lipita le Lithako. U lina ka matlako a matlako a Engolane.

SELAGA SAGA RAMOSANYANE,

KE SHONE! KE SHONE!!

Ho tsele li thotho tse tse ga tloana oone, ka tseboho ea kgala gona litlamo li thotho tse tse.

Fa eke kgomo tsa Bechoana tse li nonnet sentle go thoyana re li reka ka i. Bontsho e e koo go lina. Ebile re nale kgomo tse li potlana lile Bansi, tse re tla li ananyang ka lipho.

Mogkoo oa rona: BONOLO le ITSHEKO. HENDERSON BROS.,
Beng ba Selaga, THABA NCHO.

MOLEMO OORA COOPER

O litloeng ka meoe ea lithare (Sarsaparilla).

O tshetshisa matlo, o ntshetshisa litlako le tseboho yatho. O POLISA Litshele. Bantsho, Litshele tse li Gwereng, Litshele, Litshele, matlako a a conong ke Mokoete le matlako a mangoo tse li matlako a mo li Boteleng. **TEKANYO LI** (ka la go tloana tsa li) le matlako a le gaudie.

W. N. COOPER & Co., CHEMISTE TSA BANCHO,
MAFIKENG LE ZEEKUST.

Tse li nang le setlolo sa ga COOPER (PECTORAL BALSAM) le molemo oa Steisbene; Botlolo 1s. 6d. le 2s. 9d.

HADJE NASSIEP.

Moozi oa Appara tsa Banna.

O rata go itsele. Litlamo tsa gona tsa a sale mo manong a gona a bogologolo, mo Ross Street, Malay Camp.

MESEGO GA GAGWE e name tse tsa THARA e e conng METLHA thobong
Moozi oa manong ke eo

HADJE NASSIEP.
Ross Street Kimberley.

GROSS & HARRIS,

Barekisi Baananyi
32, MARKET SQUARE,
KIMBERLEY.

BA REKISA thoto e ntsinsi ea Maobo le Liapara ka thotho tsa Engolane. Liyo tsa Tshimo: Motletsetletse.

Baki tsa Basali, go daga ka Do. (Tsa forumo oa Sileka)	12s. 6d.
Baki le Mosee (Mafiki Conances)	15s. 6d.
(Tsa Seika)	40s. 6d.
Hutsho tsa Basali tsa lino le go rona	7s. 6d.
Tsa se Paris tse li ginaang...	10s. 6d.

LITLHAKO le LISHUSE tsa Bahumi le Bahumagali.

Baki tsa Bana li simolela ka Litlako tsa Margis do.	5s. 6d.
Litlamo tsa Litshele le Litlamo	2s. 6d.
Libotsho tsa Kolebeo	3s. 6d.
	2s. 6d.

Le thoto e ntsinsi e e senang Palo.
Ebile ka rata liyo tsa tshimo tse li ka rekisiang ka Bechoana ka thotho tsa li siameng yaha Mabele, Methale, Likoko le Maa.



DR. BECK'S

KE ONE KGOSI EA PHOLISHO EA LITOKOLOLO.

TIAROTHO LI GAUTA ke molemo o tsoiceng fa o lila.

Type	Setlaba	Lenaga	Bonono	Go o tloana tsa	Phobole ka Mole
Go o tloana tsa	Fithole	Kilobole	Mala le Lona	Go o tloana tsa	Go o tloana tsa
Pala	Tshole	Tshole	Mala	Mala	Mala
Go o tloana tsa	Baqoqo	Go o tloana tsa	Bontsho	Litlamo	Litlamo

O rekisetsa ke matlako le matlako, ka 2s. 6d. kgomo o ha o rona tse koo go DR. BECK'S "GOLDEN DROPS".
Johannesburg ea. No. Post. Rona le litlamo a tloana le litlamo le matlako a mangoo.

ADDRESS: Dept. Box 4553, Johannesburg. **Dr. Beck's "Golden Drops."**

Aunt Rogers oa Makwakere.



Polelo ea Molemo o o tumeleng.

Ka linaga tse latetse li fihleng go no go ayile mosi mego monego oa Lihlankana mo monego monego oa Tama, mo o a fihleng kama a tsoe ka leina ya Aunty Rogers. Osa ana le koo oa go thabakaya melomo ka lizaha, le melomo, e polelo oa cone e na e tse seng. Molemo o le gona oyo e tshela tse e e matlho ka lipa...



F. J. MYBURGH.

(Moroa Isaka oa Mosigi) Main Street, KIMBERLEY.

O gaufi le ea Lipose, 'me o sega ka selekanyo se se kgatlhang. O pasitse kata thipeng ea lipaka. A ko le mo lengeng.

THE LI LINA MAJURA.

'TSE li thabaloeng sentle ka kelo tlhoko l reksioa fano ja Barolong ba li leki gaba kake ba thola ba ea go sele.

Bo lehaga botsala yo lona eble re ba sholofetsa thabo e siameg.

Re rebu le Likgomo le Lihlankane ka thlousha tse li siameg thata.

H. NEIMAN & CO., (BARBERS) BAANABA LA LINDORRE (LINDENBAE), THABA NCHU, O. R. C.

LIKITSISHO.

GO BATLONA - Tshaba e a nane le loko la le, ferehaga ba le tshaba...

GO BATLONA - Tshaba e a tshaba (Fally Certified) mo Sekejana...

GO BATLONA - Tshaba e a tshaba (Fally Certified) ka thabang mo Sekejana...

GO BATLONA Certified Tender mo Krajan, Kapa, mo Mofa, a nane...

LIKENO.

MALIBANA - Ee e monego mo Malibana ka Sekejana (October 25, 1904)...

RE BATISENG.

RE batho monego o tshaba Kaobane...

PIET THILANTANE.

PIET THILANTANE, Setlhopo, mo Mariboga.

MATSALO.

MATSALO - Ka Lintshaka District...

MATSALO - Ka Mafikeng District...

MATSALO - Ka Mafikeng District...

Koranta ea Becoana.

LOABORAR, NGOANATSELA 16, 1904

Ke moncho me eka diraga, kua barua...

REV. E. JACOTTET.

RE ntshe re lebeletse Baruti...

RE ntshe re lebeletse Baruti...

RE ntshe re lebeletse Baruti...

RE ntshe re lebeletse Baruti...

RE ntshe re lebeletse Baruti...

RE ntshe re lebeletse Baruti...

RE ntshe re lebeletse Baruti...

RE ntshe re lebeletse Baruti...

RE ntshe re lebeletse Baruti...

kake ba shoetsa menona ea leego, loantsi eke yo bo fang...

Motlakoa - Moosi mo lejana melo...

GO BUA KAGA.

Kico ea gagae ea AGOLONGANE TSE LI KHIBICOANA TSA GA DR. WILLIAMS.

Kogoletoeng e bongwe morogo ga Nyaga lihe Thabaru.

TA POSISHO.

Ke lantlha le fua yaga lihe thabam...

Ke lantlha le fua yaga lihe thabam...

Ke lantlha le fua yaga lihe thabam...

Ke lantlha le fua yaga lihe thabam...

Ke lantlha le fua yaga lihe thabam...

Ke lantlha le fua yaga lihe thabam...

Ke lantlha le fua yaga lihe thabam...

Ke lantlha le fua yaga lihe thabam...

Ke lantlha le fua yaga lihe thabam...

Ke lantlha le fua yaga lihe thabam...

Ke lantlha le fua yaga lihe thabam...

Ke lantlha le fua yaga lihe thabam...

Ke lantlha le fua yaga lihe thabam...

Ke lantlha le fua yaga lihe thabam...

Ke lantlha le fua yaga lihe thabam...

TSA BAKOALELI.

Mona 'Yoni' Mafai, C.M.G. LITHEWANA CENTRAL APARTS.

Go Madibana - O dumele thaba monego...

Go Madibana - O dumele thaba monego...

Go Madibana - O dumele thaba monego...

Go Madibana - O dumele thaba monego...

Go Madibana - O dumele thaba monego...

Go Madibana - O dumele thaba monego...

Go Madibana - O dumele thaba monego...

Go Madibana - O dumele thaba monego...

Go Madibana - O dumele thaba monego...

Go Madibana - O dumele thaba monego...

Go Madibana - O dumele thaba monego...

Go Madibana - O dumele thaba monego...

Go Madibana - O dumele thaba monego...

Go Madibana - O dumele thaba monego...

Go Madibana - O dumele thaba monego...

Go Madibana - O dumele thaba monego...

Go Madibana - O dumele thaba monego...

Go Madibana - O dumele thaba monego...

Go Madibana - O dumele thaba monego...

Go Madibana - O dumele thaba monego...

Go Madibana - O dumele thaba monego...

Go Madibana - O dumele thaba monego...

Moshw. Rev. P. A. Schmidt.

Koa Kapa go shale Fedina...

Koa Kapa go shale Fedina...

Koa Kapa go shale Fedina...

Koa Kapa go shale Fedina...

Koa Kapa go shale Fedina...

Koa Kapa go shale Fedina...

Koa Kapa go shale Fedina...

Koa Kapa go shale Fedina...

Koa Kapa go shale Fedina...

Koa Kapa go shale Fedina...

Koa Kapa go shale Fedina...

Koa Kapa go shale Fedina...

Koa Kapa go shale Fedina...

Koa Kapa go shale Fedina...

Koa Kapa go shale Fedina...

Koa Kapa go shale Fedina...

Koa Kapa go shale Fedina...

Koa Kapa go shale Fedina...

Koa Kapa go shale Fedina...

Koa Kapa go shale Fedina...

Koa Kapa go shale Fedina...

Koa Kapa go shale Fedina...

Koa Kapa go shale Fedina...

£1.00. Kitsisho e MOLEMO. LIBAE SEKELE the litshi. coanatsheoana cothe. Go gorgile sekele the lincha. Tse li thanta. Tse li chippi. Thlotlon £8 10. Pela. Di lithaganeleung! HM PUZEY. President in the BRANDS St. Johannesburg. Lintoa.

Monthly Gold Output. FROM THE Transvaal Mines. £100 Given away monthly FOR 10 MONTHS. The prices each month will be: For current output: 500 0 0 (or nearest); For next nearest: 25 0 0; For the third nearest: 12 5 0; For the fourth nearest: 6 2 6; For the fifth nearest: 3 1 3.

To qualify for this Competition send us by post TEN FRONTS of the Times (Sunday and Flag) packets inserted together, writing distinctly on the back of one such packet of ten your forecast, with full name and address. Forecasts of the month's output must be posted on or before the first of the following month, and between the second and tenth of any month. In order to clearly state forecasts for one month from those of the following month, competitors posted between the 2nd and 10th will be disqualified.

Mr. J. van der Merwe in Plain Figures and in Words. The First Award will be given to the MEMBER in respect of the NOVEMBER Output, and thereafter with month with a Gold Medal. Competitors who have been awarded a Gold Medal.

BY BUYING THREE CIGARETTES or FLAG CIGARETTES. ANYONE IN SOUTH AFRICA can Secure £1,100 OPEN TO COMPETITORS throughout South Africa.

The United Tobacco Companies, Limited. PO Box, 4574. JOHANNESBURG.

GO TO H. A. Oliver & Co., KIMBERLEY THE PEOPLE'S Drapers and Outfitters. For Men's Clothing OF EVERY DESCRIPTION. MEN'S TWEED TROUSERS, 7s. 6d., 8s. 6d., 9s. 6d., 10s. 6d., 12s. 6d., 15s. Each. MEN'S TWEED SUITS, 21s., 22s. 6d., 23s., 27s. 6d., 30s., 35s. Each. MEN'S OVENGATS, 18s. 6d., 21s., 25s., 27s. 6d., 30s. to 35s. Each. Shoes, Bras, Ties, Shirts, Undervests and Pants. STEEL TROUSERS, IN ALL SIZES. LEATHER BAGS, ALL SIZES AND PRICES. WHITE & COLOURED BLANKETS, 3s. 6d., 4s. 6d., 5s., 6s. 6d., 7s. 6p., 8s. 6d., 10s., 12s., 6d. Each. HEAVY WOOLLEN SHAWLS, 3s. 6d., 4s. 6d., 5s. 6d., 7s. 6d., 8s. 6d., 9s. 6d., to 25s. Each.

GOOD & CHEAP STUFFS & PRINTS. H. A. Oliver & Co., KIMBERLEY. Dawson & Haddow, BABBTLI, BAALI, LE BATLOMESI, BA MATLHO. BaThensa meba eothe, ba matege lipanpiri ts matlo, ligase ts lilekanyo cothe. Lithoheshe le Linenke, Licoolo le Lifensere. Lihole le Liohi ts meba eothe. Pampiri ts Matlo le li abaloesate. GO LEBAGANA LE TSHILO MO MOKGATHNEG OAGA RA-MOTLANA, MO MAFIKENG.

Mr. J. Smith Moffat, C.M.G. Vrededorf Jottings. (By Our Correspondent.) We have had a few drops of rain, but not with any more, as will then our forecasts cannot vary. A. H. E. 1. The Rev. Benjamin Kumali, P. E. of Bantsheng was here, and was a guest of the Rev. J. M. Phisoane of the A.M.C. Church. Report 1. The other day a place not far from Peka, in the district, N.A. had a mild and not a severe cold. The music of the church. These are the signs of the times. The other day a place not far from Peka, in the district, N.A. had a mild and not a severe cold. The music of the church. These are the signs of the times.

The Barotse Debs. The other day a place not far from Peka, in the district, N.A. had a mild and not a severe cold. The music of the church. These are the signs of the times. The other day a place not far from Peka, in the district, N.A. had a mild and not a severe cold. The music of the church. These are the signs of the times.

Return of A.M.R.C. Delegates. The other day a place not far from Peka, in the district, N.A. had a mild and not a severe cold. The music of the church. These are the signs of the times. The other day a place not far from Peka, in the district, N.A. had a mild and not a severe cold. The music of the church. These are the signs of the times.

Bechuana Gazette. WEDNESDAY, NOVEMBER 14, 1901. The last year it was... The other day a place not far from Peka, in the district, N.A. had a mild and not a severe cold. The music of the church. These are the signs of the times.

THE PRETORIA NEWS. This paper has lately done well... The other day a place not far from Peka, in the district, N.A. had a mild and not a severe cold. The music of the church. These are the signs of the times.

BOYCOTTING DIGGERS. THE PRIME MINISTER'S REPLY. To the Editor of the Bechuana Gazette. About the middle of the current year some European diggers, upon a promise or agreement, had started upon the Bechuana diggings. The other day a place not far from Peka, in the district, N.A. had a mild and not a severe cold. The music of the church. These are the signs of the times.

Koranta Beccana Bechuana Gazette Published at Mafeking, every Wednesday. SUBSCRIPTION (in advance) 1s. per 3 months; 3s. per 6 months; 5s. per 12 months. ADVERTISEMENTS 1s. per 3 lines for first insertion. BECCANA, P. O. Box 11, MAFKING, S. AFRICA.

Maitsho.

Ekhe eere gogoneho koo Kapa... Ekhe eere gogoneho koo Kapa...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

J. CERRANS, GO LEBAGANA le STEPHENE ba MAFIKA. Motshuli le motshuli oa MAKOLO le IUKARA bo MASHINI le libaisikele.

O Kontrakela pusho tsa Imperial, Koloni le B. S. A. COMPANY.

D. & D. H. FRASER, Ltd THABANCHO O.R.C.

Baananyi ba bagolo ba Boshotlo le Ba-ralong.

Balmetsi ea thotho e colthe tse li thokoang le Bancho.

Ba ananya ka Mabele, Maboa, Dikomo Dipitse le enya le eng.

Mo Wenkeung Ralipere.

Ntloea Bongaka

EQORA FRANK WHITTAKER

MO HUKUNG EA

St. George's Street le location Street BLOEMFONTEIN, O.R.C.

NTLO E E GAUFI TRATA LE WAAHOEK

E REKISA lithare tsa mabele colthe. Ba ka go litloa...

Harvey Road Dispensary, Corner St. George & Location Streets, Bloemfontein.

Sonning & Katzenstein

ST. GEORGE'S STREET, (panti le Victoria Hotel) BLOEMFONTEIN, O.R.C.

Ntlo e e lithoatho li kra tlase go feta mabele othle a Mangaung.

Thoto e ntsi ea Liaparo, Lithako tsa Bam le basali. Likobo le lilo tse lingoe.

Baagi ba lipolasi lotlhe, fa jo tli Bloemfontein se tlhokeng go etela wenkel ya rona.

PHILIP TSHABALALA, Morekesi

RALICHOANCHO

(Ba class ga Orlesse a tona, Raa Tsamanang.)

O eletsa go tshisa litsala tsa bo tsa gale le ebile a eme sentle fela yaka gale mo maemong a ga le. Marokgole, Likobo, Bohutsho, Lithako le Aparo tse maanete li ka nna tse rekoa gone fela yaka gale.

GOWIE BROS., under the Clock Corner of Jones Street and Dutoitspan Road Kimberley.

W. M. Cuthbert & Co., Ltd

BADIRI ba ba golo ba Dithako

MO SOUTH AFRICA

Ga go ntlo epe mo Bechnanand e e lithoatho li olego yalo, li kopantse le BOTHATA

Mo Marakong oa MAFIKA.

WITWATERSRAND

NATIVE LABOUR ASSOCIATION.

JOHANNESBURG LE KRUGERSDORP.

MOLAOLI: Capt. C. Goodyear, MAFEKING.

LONA BECOANA bu Bucoana, le Tshireleo le Maliko le Licobotla, go ea koo Thshiping le ga-Mothlharo le Boron!

Ke lo agetse Matlo a mantle mo tseleng ka thoutho e kgolo. Fa lo ea tironk ke lo pega terene go fitlhelha fa sekhutlong sa cone. Go cos fong lo ee le tselo, ere lo fitlha mo Krugersdorp lo tshenkele motlboro o lo tla eang go bereka mo go one.

Matlo a mo litseleng ke a Mape. li litene le koo tironk basimane bu ba loalong bu thameloa thata.

Thaka ea me e lo ka lkontrakang mogo eone ke e :-

Table with columns for names and locations: L. SOLOMON, KURUMAN & VRYBURG; I. WILSENACH, ZEERUST, SEQUANI; I. HUYEN, GABERONES; MOCHUDI LE GABORONE; I. HASKINS, FRANCISTOWN; P. WATLING, KANYE; J. W. CLARK, SEROWE; W. STREAK, (Kata morage go Ofisi le Lipase); F. GALLIGAN, LINDOKA LE MANDANE; P. CLARKE, TSHIRELECO; W. A. POOLE, LOBATS; MR. CAMPBELL, (Oa Mogenis, -TAUNG.

Oa lona oa Boikanyo, C. GOODYEAR, Mafikeng

Printed and published at the BECHUANA PRINTING WORKS, Main Street, Mafikeng, by Proprietor JAMES MOLLER.

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

...le tsho... le tsho... le tsho...

Koranta ea Becoana.

(BECHUANA GAZETTE.)

The Only Advertising medium for Sechuana speaking People. Published at Mafeking, in ENGLISH & SECHUANA

SUBSCRIPTION: 12s 6d. p. a. Post Free, 1/6s 6d. per 1/2 yr., Post free 7s 6d 3s 3d. " Quar., " 6s.

(VOL. II.—No. 105)

MAFIKENG, LOABORARO NGOANATSALA 23. 1904

PRICE: THREEPENCE.)

DE BEERS CONSOLIDATED MINES, Limited.
(Metlobo ea Komponi ea ga Mokebise.)

BABEREKI BOTLHE BA BA BATLANG TIRO MO LIKEPONG TSEO, BA LAELOA GO BOTS
AGENTE OA EONE **C. Purdie, Mafikeng.**

Go lebagana le Steiashene

WITWATERSRAND

NATIVE LABOUR ASSOCIATION.

JOHANNESBURG LE KRUGERSDORP.

MOLAOLI: Capt. C. Goodyear, MAFEKING.

LONA BECOANA ba Bucana, le Tshireleo le Matiko le Lieobotla, go ea koa Tlhaping le ga-Motharo le Boroa!

Ke lo agetse Matlo a mantle mo tseleng ka tloathloa e kgolo. Fa lo ea tirong ke lo pega terene go fitlhelwa fa sekhutlong sa cone. Go coa fong lo ee le tselwa, ere lo fitlha mo Krugersdorp lo itshenkele motloko o lo tla eang go bereka mo go one.

Matlo a a mo litseleng ke a Moya, le litlha le koa tirong basimane ba ba loaloang ba tlameloa thata.

Thaka ea me e lo ka ikontrakang mogo eone ke e:—

L. SALAMON, KURUMAN & VRYBURG.	J. P. WILSENACH, ZEERUST, SEQUANI, : : :	
I. HYER, GABERONES.	MOCHUDI LE GABORONE.	
J. HASKINS, FRANCISTOWN.	F. WATLING, KANYE.	P. CLARKE, TSHIRELECO.
J. W. CLARK, SEROWE.	M. A. STREAK, (Mafa morago ga Ofisi ea Liparo).	W. A. POOLE, LOBATSI.
E. GALLICHAH, LINDIKANA LE MANGANE.	KIMBERLEY.	MR. CAMPBELL, (Ga Mopane.)—TAUNG.

Ca lona ea Bokanyo,

C. GOODYEAR, Mafikeng.

MOLEMO OORA COOPER
O litloeng ka moco e a lithare (Sarsaparilla).

O itshetisa mali, e ntšafatsa litloko le leshoneg yalla.

O POLISA Lijere, Botsija, Litlo 144 il Chereitza, Litso, Litshabi, matloko a a conang le Mokofo le matloko a a conang le tselwa, se mo li Botlang, TSHANYO 11 109 (se ka go tsewa kgoro) le matloko le a epele.

W. H. COOPER & Co., CHEMISTE TSA BANCHO, MAFIKENG LE ZEERUST.

Tse tse conang le setlho se ga COOPER (PECTORAL BALSAM) le molemo oa Sehuba; Botlolo 1s. 6d. le 2s. 9d.

HADJE NASSIEP.

Mosegi oa Tšpara tsa Banna.

O tse go itsele Litlala tsa go, e ka a sale mo manning a epele a bego-ogelo, mo Ross Street, Mafikeng.

Mosegi oa GAGUZ e siame tsa a. THAKA e e conang MATHA thalong Mosegi oa manete ke co.

HADJE NASSIEP.
Ross Street Kimberley.

GROSS & HARRIS,
Barekisi Baananyi
32, MARKET SQUARE,
KIMBERLEY.

BA REKISA thoto e ntsintsi ea Maobo le Liapara ka tloathloa tsa Engelane. Liyo tsa Tshimo: Motletsetsetse.

Baki tsa Basali, go tloga ka	12s. 6d.
Do. (Tsa Forumo ea Sileka)	1/6s. 6d.
Baki le Mosese (Ladies Costumes)	4/6s. 6d.
Do. (Tsa Sefika)	2/6s. 6d.
Huthe tsa Basali tse lime go rana	1/6s. 6d.
Tsa se Paris tse li gasing	1/6s. 6d.

LITLHAKO le LISHUSE tsa Bahumi le Bahumagali.

Baki tsa Bana li-simolola ka	3s. 6d.
Liralo tsa Maraga du.	2s. 6d.
Lilana tsa Litlha le Linathana	1s. 6d.
Lihoutse tsa Kolobeco	2s. 6d.

Le thoto e ntsintsi e e senang Palo.

Ehle ba raka liyo tsa tshimo tse li ba rakilang ka Becoana ka tloathloa tse li slamo a yaka Maboa, Matlalo, Likoko le Mao.



OA BANNA LE BASALI

KE ONE KGOSI EA PHOLISHO EA LITOKOLOLO.

MAROTHOLI A GAUTA ke molemo o itsioeng fa o folisa.

Type	Setlalo	Leraga	Serame	Go a deto kya	Thoko ea Mole
Go conala Mole	Pholiso	Khibalo	Mali a Loohe	Go thoko betanole	Go thoko betanole
Palo	Tegale	Tsherego	Mala	Mala	Tsherego
Go thoko mali	Repepepe	Goape marapo	Borolea	Lobaka	Lobaka

Le Matlalo e mantl e tsherego tse

O rekisa ka karabelo le mokofo, ka 2s. 6d. kgoro e ka o ronele fela kgoro DR. BECK'S "Golden Drops," tse tse conang le tselwa.

Johannesburg & de Twee. Tse tse litsepe e tse o bove bakapano e e boidara tse tse kgoro molemo o moalo.

APRIL 1904: Dept. Box 4553, Johannesburg. **Dr. Beck's "Golden Drops."**

TLOTLOTLOMOSHO EA KICO

PARHAI POOR BA ENGLAND BA PHILADELPHIA, 1894 BA SALE PHOENIX BA BOMBE THAI. THOHO BA NO-KALO GO-SAYE "TLOTLOTLOMOSHO BA KICO."

Ke tse se tsheneng thata gore bo-tshelo yoo amolelo le tshabang... (Detailed text about the Kico exhibition and its significance for the community.)

Wirsing Bros.

**BAREKI, BAREKISI
LE BANANYI, BA METHALE
EOTLHE BA LITHOTO,
MO MARAEENG OA MAFIKA.**

Ba reka Likgomo, Likobo tsa Lihanaana, Mabile, Mebil, Linako le hpapali tsa Secoana eotlhe.

Ba nale maro koa
Mabop, Geyadap, Molepolole, Ga tshabang, Phalache, Mhalapye.

W. R. DICK

O besa magobe le likuzisi tse li' botsho mo lehenkeleng ye ekile eane ele yaga P. M. Finchamo ye le baganeng 't' Steshene.

Ebile o rekisa liyo le linoo le liloa 'e meteme eotlhe.

SELAGA SAGA

RAMOSANYANE,

KE SHONE! KE SHONE!!

Li'lo eotlhe li' thabeha. In tsho ga tsho ea rona, ka kothoboke ekgole gore linama li' tshamezege sentle.

Fa ele kgomo tsa Becoana tse li' nonneng sentle go thaboa re li' reka ka' thootho e e koa go tlo. Ebile re ntle kgomo tse li' potlana lile lintisi, tse re tla li' ananyang ka lipholo.

Mokgea oa rona: **BOONO** le **ITSHEKO.**
HENDERSON BROS.,
Beng ba Selaga, THABA NCHO.

LINAMA TSE LI MAHURA.

TSE li' thabiloeng sentle ka kelo thhoko li' rekisioa fano ia Barolong ba li' leki gaba kake ba thlha ba ea go sele.

Le leloga botala yoo bone ebile re la sholofetsa theko e e siameng.

Ba reka le Likgomo le Lihotshane ka thootho tse li' siameng thata.

H. NEIMAN & CO.,
(BAUNIST LE BANANE BA LISSONNE LE JOUTESHANG.)
THABA NCHO, O. R. C.

F. J. MYBURGH.

(Moroa Isaka oa Mosigi)
Main Street, KIMBERLEY.

O gaufi le ea' lipose, 'me o sega ka selekyano se se kgathang. O pasire kala thiyeng ea lipaka. -A ko le mo lekung.

J. S. MBAMBO

Go leloga le Ra-Phutsho.
Main Street, MARPITS.

Ba li'na Lithako sentle. Baretse joo. Likgole tsa Lipita le Lithako. U lira ka matlho a mantle a Engelane.

E. T. COGLE,

(Go thabang le Sebatsane se se nang le Lampu.) Kafa aloga ea Botla batlasi mo tshing eotlhe.

**UPPER JONES STREET,
KIMBERLEY.**

Lithoathloa ea Linama e fokoloeke; yaanong ke 8d. le 9d. Ponto.

Linama tse li' siameng le tse li' tshamezege go tloha tsa matlo otlhe a **KIMBERLEY**

Deale Brothers,

BLOEMFONTEIN, O. R. C.

Lituka, Lipampiri.

PHOTO e ntsi ea Mlomo tsa Sekole, tsamaga koo la go baia. Buni ba Sekole la la tshamezege, koo tse li' tshamezege.

Li "Organ" tsa Amerika li simolola ka £12.

DEALE BROS.,
Maitland Street,
Bloemfontein, O. R. C.

THE First AND Last COFFEE STALL.

Dutho ba rona ba tsa alogile D' hyskala le tsa tshamezege fa tse e e tsa go nna mo Kimberley la ea go tloha koo le tshamezege. Li' tse ba tloha eotlhe, mo go First and Last, eotlha ea koo le e e tsa tshamezege batlasi yoo ntle ea mara ka. Li' tse, li'yo ka nako eotlhe tshamezege le boaga.

W. HENRY,
Market-Square,
KIMBERLEY

EANG GO

J. H. O'CALLAGHAN,

**MARKET SQUARE,
KIMBERLEY.**

Fa le Bata Dicoalo Dithomesho Difenstere

Kgono di thoto eotlhe tsa go aga matlo.

W. Lock,

MAGOGONG

Eletsa go tshamezege tsa tsa tsa Bathaping tsa Becoana la tshamezege ba Kolong le Magogong fa a hupuletsa mo ma-nnonng abo a gale mo Magogong. Lithoto tsa methale eotlhe li ka bopora mo o gona ka' thootho tsa tse li' lekanyeng.

Printed and published at the BE-CHUANA PRINTING WORKS, Main Street, Kimberley, by Proprietor STAN MOKARA.

J. GERRANS,

GO LEBAGANA le STESHENE ea MAFIKA

Motull le moliri oa **MAKOLOI** le **IKARA**

bo **MASHINI** le libalsikele

O Kontrakela pusho tsa Imperial, Koloni le **B. S. A. COMPANY.**

D. & D. H. FRASER, Ltd

THABA NCHO. O. R. C.

Baananyi ba bagolo ba Boshoto le Barolong.

Baletsa ea lithoana eotlhe tse li' thokoang ka Banocho.

Ba ananya ka Mabele, Maboja, Dikgomo Dipitse le eng le eng.

Mo Wenkeleng **Balipere.**

Ntloea Bongaka

EOORA FRANK WHITTAKER

MO HUKONG EA

St. George's Street le Location Street **BLOEMFONTEIN O. R. C.**

NTLO E E GAUFI THATA LE WAAIHOEK.

E REKISA lithoana tsa methale eotlhe. -Ba li' tshamezege tshamezege se o se letlang, ka poye ea letlho.

Ba rekisa le tsa hreceng ruri. Lipole tsa ga Dr. Williams le tsa ga Dixey le setlolo sa cone. Li ka rekisa gona eotlhe. Ko o tshamezege e le baganeng **WAAIHOEK.**

Meliso eaga **HEYNES, MATTHEW & CO.,** e e lirisang ka Gona 'e Pusho eotlhe.

HARVEY ROAD DISPENSARY,
CORNER ST. GEORGE & LOCATION STREETS,
Bloemfontein.

Sonning & Katzenstein,

ST. GEORGE'S STREET, (gaufi le Victoria Hotel) **BLOEMFONTEIN, O. R. C.**

Ntlo e e lithoatho li' kra tlase go feta-antle otlhe a Mangaang.

Thoto e ntsi ea Liaparo, Lithako tsa baana le basali. Likobo le lilo tse lingoo.

Baagi ba lipolasi lotlhe, fa lo tla Bloemfontein se tshokeng go etela wenkele ya rona.

PHILIP TSHABALALA,
Morekeei

RALICHOANCHO,

(Ka dize ga Oreliza e tona, tsa **Fernandez**.)
O eletsa go itsise Letsala tsa bo tsa gale fa ebile a eme sentle fela yaka gale mo macmogong abo a gale, Marokgoe, Likobo, Bohutsho, Lithako le Aparo tse maanete li ka nna tse rekoa gone fela yaka gale.

GOWIE BROS., under the Clock
Corner of Jones Street and Dutoitspan Road Kimberley.

W. M. Cuthbert & Co., Ltd.

BADIRI ba ba golo ba Dithako **MO SOUTH AFRICA**

Go go ntlo epe mo Bechuanaaland e e lithoatho li' ologa yalo, li kopantsa le **BOTHATA**

Mo Marangong oa **MAFIKA.**

Koranta ea Becoana.

(BECHUANA GAZETTE.)

The Only Advertising medium for Sechuana-speaking People. Published at Mafeking in ENGLISH & SECHUANA.

SUBSCRIPTION: 12s 6d. p. a. Post Free, 1/6 6s 6d. per half yr., Post free 7s 6d 3s 6d. Quar. 4s.

(VOL. II.—No. 106)

MAFIKENG, LOABORARO SELIMOTHOLA 7. 1904

PRICE: THREEPENCE.

DE BEERS CONSOLIDATED MINES, Limited.
(Metlobo ea Komponi ea ga Mokebise.)

**BABEREKI BOTLHE BA BA BATLANG TIRO MO-
LUKEPONG TSEO, BA LAELOA GO BOTSA**
AGENTE OA RONE **C. Purdie Mafikeng.**

MOLINGO OORA OOPER

O lirileong ka mpede oa tshikane (Garramarintha).

O tshikane mali, o mabobole mabobole mo tshepo e yone.

**H. N. COOPER & Co., CHEMISTE TSA BANGRO,
MAFIKENG LE ZEERUST.**

Tso li nang le sephole sa go COOPER (PECTORAL BALSAM)
le mabobole ea Sebata: Bhelela 1s. 6d. le 2s. 0d.

HADJE NASSIEP.

Agent for ...

... of the ...

HADJE NASSIEP.
... Street

WITWATERSRAND

NATIVE LABOUR

ASSOCIATION.

JOHANNESBURG LE KRUGERSDORP.

MOLAOLI : Capt. C. Goodyear,
MAFEKING.

LONA BECOANA ba Bechuana, le Tshireleco le Maliko le Licobota, go eua koo Tlhaping le ga Motlharo le Boron!

Ke lo agase matlo a mantle mo tseleng ka tshoathoa e kgolo. Fa lo ea tirong ke lo gaga terone go fitlhelwa le selatsheng sa cone. Go cot fong lo ea le tsela, ere le fitlha mo Krugersdorp lo itshenka le motlobo o lo thacang go bereka mo go one.

Matlo a a mo litseleg ke a M'ye, le tšene le koo tirong basimane ba ba lena- loang ba thameloa thuta.

Thaka ea me e lo ka ikontrakang mogo eone ke e

L. SALANON, KURUMAN & VRYBURG.	J. P. WILSENACH, ZEERUST, SEQUANI, : : : : MOCHUDI LE GABORONE.	
L. HIYEN, GABERONES.	F. WATLING, KANYE.	P. CLARKE, TSHIRELECO.
J. HASKINS, FRANCISTOWN.	M. A. STREAK (Kafa morago ga Dilat ea Lipase), KIMBERLEY.	H. A. POOLE, LOBATSI.
J. W. CLARK, SEROWE		MR. CAMPBELL, (Oa Mogente),—TAUNG.
E. GALLICAN, LINTKANA LE MANGANE.		

Oa lona oa Boikanyo,

C. GOODYEAR, Mafikeng.

GROSS & HARRIS,

Barekisi Baananyi
32, MARKET SQUARE,
KIMBERLEY.

DA REKISA thoto e ntsintsi ea Maabo le Liapara ka tshoathoa tsa D Engelane. Liyo tsa Tshimo : Motletsetletse.

- | | |
|---|----------|
| Baki tsa Hesali, ga tloga ka Do. (Tsa foromo ea Sileka) ... | 12s. 0d. |
| Baki le Mosese (Ladies Costumes) ... | 15s. 0d. |
| (Tsa Seika) ... | 40s. 0d. |
| Huthe tsa Basali tse tintle ga raba ... | 7s. 0d. |
| Tsa se Paris tse li gisang ... | 10s. 0d. |

LITLHAKO le **LISHUSE** tsa Bahuni le Bahumagali.

- | | |
|--|---------|
| Baki tsa Bana li simolola ka | 5s. 0d. |
| Tshole tsa Mariga do. | 2s. 0d. |
| Lihote tsa Lihote le Lihote tsa Lihote | 3s. 0d. |
| Lihote tsa Lihote | 2s. 0d. |

Le thoto e ntsintsi e e senang Palo.

Engle ba reka liyo tsa tshimo tse li ka rekislang ke Bechoana ka tshoathoa tso li slama ya yaka Waboo, Malihato, Likoko le Mac.



OA BANNA LE BASALI

KE ONE KGOSI EA PHOLISHO EA LITOROLOLO.

MAROTHOLI A GAUTA ke motemo o tšioeng fa o lulisa.

Types.	Sellata	Latupa	Seripe	Ho a secha ho	Pholeka ea Male
Go anabela Mele	Pitshole	Kihale	Mali : L...	Ho thaba ba...	Ho a secha ea ho
Palo	Tepele	Talerao	Mala	Mala	Tšibogo
Ho thaba mali	Bocengoa	Gingap marap	Bebete	Lohote	Lohote

Le Mafikeno e mantse e tšioeng tse

O rekisang le barekisi ba mofone ka 2s. 6d. kapa ho a secha tsa ho go DR. BECK'S "Golden Drops" 1/6 p. a.

Johns road No. 4. P.O. Bechoana tšibogo o dlo ho tšibogo tse ho tšibogo tse ho tšibogo tse ho tšibogo tse ho tšibogo tse ho tšibogo tse

SOLE AGENTS: Dr. Beck's "Golden Drops." Dept. Box 1553, Johannesburg.

TSA BAKOALELI.

MOLOBO-BOISA.

Mo go mo Gonaete Sir Hamilton J. Groot-Johann... Mafeteng... Mafeteng... Mafeteng...

Inter-Civil Council... Mafeteng... Mafeteng... Mafeteng...

Mafeteng... Mafeteng... Mafeteng... Mafeteng...

KIMBERLEY.

Mr. C. A. R. M... Kimberley... Kimberley... Kimberley...

BLOEMFONTEIN.

Morena John Mokhele... Bloemfontein... Bloemfontein... Bloemfontein...

Mo go mo Gonaete Sir Hamilton J. Groot-Johann... Mafeteng... Mafeteng... Mafeteng...

Inter-Civil Council... Mafeteng... Mafeteng... Mafeteng...

Mafeteng... Mafeteng... Mafeteng... Mafeteng...

KIMBERLEY.

Mr. C. A. R. M... Kimberley... Kimberley... Kimberley...

BLOEMFONTEIN.

Morena John Mokhele... Bloemfontein... Bloemfontein... Bloemfontein...

Matsah.

Mr. H. P. ... Matsah... Matsah... Matsah...

LINCHO.

Lincho... Lincho... Lincho... Lincho...

Koranta ea Becoana.

Bechoana... Bechoana... Bechoana... Bechoana...

Mafokonyana.

Mafokonyana... Mafokonyana... Mafokonyana... Mafokonyana...

Maitiso.

Maitiso... Maitiso... Maitiso... Maitiso...

Mafokonyana.

Mafokonyana... Mafokonyana... Mafokonyana... Mafokonyana...

Maitiso.

Maitiso... Maitiso... Maitiso... Maitiso...

Mafokonyana.

Mafokonyana... Mafokonyana... Mafokonyana... Mafokonyana...

Maitiso.

Maitiso... Maitiso... Maitiso... Maitiso...

Mafokonyana.

Mafokonyana... Mafokonyana... Mafokonyana... Mafokonyana...

MALARIA ea BOITSHEGAN.

Boitshegan... Boitshegan... Boitshegan... Boitshegan...

Dr. Williams' Pink Pills.

Dr. Williams' Pink Pills... Dr. Williams' Pink Pills... Dr. Williams' Pink Pills...

Dr. Williams' Pink Pills.

Dr. Williams' Pink Pills... Dr. Williams' Pink Pills... Dr. Williams' Pink Pills...

Dr. Williams' Pink Pills.

Dr. Williams' Pink Pills... Dr. Williams' Pink Pills... Dr. Williams' Pink Pills...

Dr. Williams' Pink Pills.

Dr. Williams' Pink Pills... Dr. Williams' Pink Pills... Dr. Williams' Pink Pills...

Dr. Williams' Pink Pills.

Dr. Williams' Pink Pills... Dr. Williams' Pink Pills... Dr. Williams' Pink Pills...

Dr. Williams' Pink Pills.

Dr. Williams' Pink Pills... Dr. Williams' Pink Pills... Dr. Williams' Pink Pills...

Dr. Williams' Pink Pills.

Dr. Williams' Pink Pills... Dr. Williams' Pink Pills... Dr. Williams' Pink Pills...

Dr. Williams' Pink Pills.

Dr. Williams' Pink Pills... Dr. Williams' Pink Pills... Dr. Williams' Pink Pills...

Dr. Williams' Pink Pills.

Dr. Williams' Pink Pills... Dr. Williams' Pink Pills... Dr. Williams' Pink Pills...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

... Erile... Erile... Erile... Erile...

W. S. MOLENO. THE PEOPLE'S Drapers and Outfitters. For Men's Clothing OF EVERY DESCRIPTION.

GO TO H. A. Oliver & Co., KIMBERLEY THE PEOPLE'S Drapers and Outfitters. For Men's Clothing OF EVERY DESCRIPTION.

MOLENO. THE PEOPLE'S Drapers and Outfitters. For Men's Clothing OF EVERY DESCRIPTION.

STEEL TROUSERS, LEATHER BAGS, ALL SIZES AND PRICES. WHITE & COLOURED BLANKETS, HEAVY WOOLLEN SHAWLS.

BEHNTHELE YA BAROBONG. SHIPPARD STREET, MAFIKENG. Morekia! oa liloama cothe tse li boleta.

GOOD & CHEAP DRESS STUFFS & PRINTS. FERDINAND JACOB, Mafikeng le Serowe.

MAIN STREET, MAFIKENG. MOLIRI OA LIOROSI.

Ferikgong 2, 905 BAREKI BA NTHA BA TLA BOLAISOA. KRESMESE-BOKOSE.

MALOA BA KEATSOE. Mafikeng le Serowe.

MokgoA: "Thothofo - potlana" Ke cone li humisang.

MINCHIN L.L.B. Mafikeng le Serowe.

Go gorgile Thoro entsi, ea liloama Tse li yeang, tse li noang, tse li Aparoang.

ADVERTISE IN THE KORANTA Mafikeng.

MERKABO e e shanyang maelo o mogo le ea Lapatla ba ha ba hoto e mo MAKALU.

Bechuana Gazette. WEDNESDAY, DECEMBER 7, 1904. £1,100. CASH PRIZES. NO CHARGE FOR ENTRANCE. GIVEN AWAY TO SMOKERS OF THE "Three Castles" AND "FLAG" CIGARETTES.

Monthly Gold Output. FROM THE Transvaal Mines. £100 Given away monthly FOR 10 MONTHS.

The prices each month will be: For correct output: £50 0 0. For next nearest: 25 0 0.

To qualify for this Competition to be held TEN FRONTS of the Three Castles and Flag papers fastened together, writing distinctly on the back of one such packet of ten your forecast, with full name and address.

REV. W. C. WILLOUGHBY. To the Editor Koranta at Bechoana. Sir—With a good deal of interest I read in the Koranta last year that the London Missionary Society had withdrawn from the Bechoana.

BY BUYING THREE CASTLES OR FLAG CIGARETTES. ANTONI IN SOUTH AFRICA. OPEN TO COMPETITORS throughout South Africa.

The United Tobacco Companies, Limited. PO Box, 4571. JOHANNESBURG.

The Annual Meeting of the Bechoana Mission Limited was held at Market Street last week. It is a body of men of the largest calibre of the side of the Bechoana, representing on the amount of their investments in the Native States of this country.

The Native States containing the great number of their feet, they are to be the last time they will do so. They have granted the right to the Native States to be represented in the Bechoana.

The Court, in giving judgment, said that the object of the law was to lay down a rule, in the law of 1901, to lay down a rule, in the law of 1901, to lay down a rule, in the law of 1901.

The Vaal River Digging. The most important dig of the year has been started, in the Vaal River. It is a dig of the Vaal River, in the Vaal River, in the Vaal River.

Koranta ea Becoana.

(BECHUANA GAZETTE.)

The Only Advertising medium for Sechuana speaking People. Published at Mafeking, in ENGLISH & SECHUANA

SUBSCRIPTION: 12s 6d. p. a. Post Free, 15s 6d. per half yr. Post free 7s 6d 3s 3d. Quar. " 4s.

(VOL. II.—No. 107

MAFIKENG, LOABORARO SELIMOTHOLA 14. 1904

Price: THREEPENCE.)

DE BEERS CONSOLIDATED MINES, Limited.
(Metlobo ea Komponi ea ga Mokebise.)

BABEREKI BOTLHE BA BA BATLANG TIRO MO
LIKEPONG TSEO, BA LAELOA GO BOTSA
AGENTE OA EONE C. Purdie, Mafikeng.
Go lebagana le Steinhilene

WITWATERSRAND
NATIVE LABOUR
ASSOCIATION,
JOHANNESBURG LE KRUGERSDORP.
MOLAOLI : Capt. C. Goodyear,
MAFEKING.

LONA BECOANA ba Bucoana, le Tshireleo le Maliko le Licobotla, go ea koa
Tlhaping le ga-Motharo le Boroa!
Ke lo agetse Matlo a mantlamo tseleng ka tlhathlha e kgolo. Fa lo ea tirong
ke lo poga terene go fitlhela fa sehutlong sa eone. Go eos fong lo ee le tselha. ere
lo fitlha mo Krugersdorp lo itshenkele. motlobo o lo tla kang go bereka mo go one.
Matlo a a mo litseleng ke a Maye, le litene le koa tirong basimane ba ba lo-
aolong ba tlamelon thata.

Thaka ea me e lo ka ikontrakang mo go eone ke e

L. SALAMON, KURUMAN & VRYBURG.	J. P. WILSENACH, ZEERUST, SEQUANI.	
I. HUYEN, GABERONES.	MOCHUDI LE GABORONE.	
J. HASKINS, FRANCISTOWN.	P. WATLING, KANYE.	P. CLARKE, TSHIRELECO.
J. W. CLARK, SEROWE.	M. A. SYBREN (Kata morago ga Otlet ea Lipane).	W. A. POOLE, LOBATSI.
E. GALLICHAH, LINDKANA LE MANOANE.	KIMBERLEY.	MR. CAMPBELL, (Oa Mogantje)—TAUNG.

Oa lona oa Boikanyo,
C. GOODYEAR, Mafikeng.

MOLEMO OORA COOPER
O liriloeng ka macoe ea lithare (Sarsaparilla).
O itshakisa mali, o ntlatfatsa likokotolo mo lisheng ya'ha.
O POLISA Lijese, Basanta, Lintso tsa le Cholesterol Lintso, Lintso,
matlho a a eangang le Mokofo le matlho a mangata tsohle
mali, se mo le Boring, TIKASOPI, LI (100) tsa ka go tsoa, (A) tso
le, botalo e le aporetla.
W. N. COOPER & Co. CHEMISTE TSA BANCHO,
MAFIKENG LE ZEERUST.
Tse li nang le setlolo sa ga COOPER (PECTORAL BALSAM)
le molemo oa S'hibu : Botalo 14, 6d. le 2s. 9d.

HADJE NASSIEP.
Mosegi oa T'paro tsa
Janna.
O rata go tsoa Lintso (a eangang)
ta a sale mo mamong a eangang a
bngolobolo, mo Koro Street,
Mafikeng.
MASEGO ea GABO : e tshahama.
THAKA e e eang METHA
tlhelong
Mosegi oa maanete ke eo l
HADJE NASSIEP.
Rom Street Kimberley.

GROSS & HARRIS,
Barekisi Baananyi
32, MARKET SQUARE,
KIMBERLEY.

BA REKISA thoto e ntsintsi ea Maobo le Liaparo ka tlhathlha tsa
Engelane. Lityo tsa Tshimo : Motletsetletse.
Baki tsa Basali, go tlopa ka 12s. 6d.
Do. (Tsa forumo ea Sileka)
Baki le Mosee (Ladies Costumes) 15s. 6d.
(Tsa Sileka)
Huthe tsa Basali tse tshimo go tsoa 7s. 6d.
Tsa se Paris tse li gasing 10s. 6d.
LITLHAKO le LISHUSE tsa Bahumi le Bahumagali.
Baki tsa Bana li simolola ka 5s. 6d.
Lirolo tsa Mariga do. 2s. 6d.
Xhomo tsa Lishuse le Lintshana 3s. 6d.
Lihunete tsa Koloboo 2s. 6d.
Le thoto e ntsintsi e e senang Palo.
Ehile ba raka lityo tsa tshimo tsa li ka rakhaisang ka Beoana ka tlhathlha tsa li stamo
yaka Maabo, Matshale, Likoko le Mao.



DR. BECK'S
GOLDEN DROPS
Oa BANNA LE BASALI
KE ONE KGOSI EA PHOLISHO EA LITOKOLOLO.
MAROTHOLI A GAUTA ke molemo o itsioeng fa o fulisa.
Tape: Matlho, Linyo, Seno, Go eangang...
Mantsho Mole: Pritsho, Mali a Lintso, Ma tshimo...
Palo: Tshimo, Mali, Mali...
Go tshimo: Mosegi, Mosegi, Mosegi...
Le Matlho a maanete a tshahama...
O rekisa ke tshimo ke molemo ka 2s. 6d. kopo a ka eangang fela...
Johannesburg: 44, le Pono. Lintso litsepi o tsa a tshimo...
Dist. Box 4553, Johannesburg. Dr. Beck's "Golden Drops."

Go seroga le goopa ga marapo.
Ka banyane ke kgikgokone tse...

£1,100.
CASH PRIZES.
NO CHARGE FOR ENTRANCE.

GIVEN AWAY TO
SMOKERS OF THE

"Three Castles"
AND
"FLAG"
CIGARETTES.

To those computing the correct
(or nearest correct)

Monthly Gold Output.

FROM THE
Transvaal Mines

£100 given away monthly
FOR 10 MONTHS.

The prices each month will be:
For correct output (or nearest) £50 0 0
For next nearest 25 0 0
10 0 0
7 10 0
5 0 0
2 10 0
1 0 0
£100 0 0

10 months at £100 £1,000 0 0

To qualify for this Competition
send in by post TEN PORTS of the
Three Castles Flag packets...

We give Forecast in Plain Figures
and with Words

Table with 2 columns: Month and Forecast.
JANUARY 259,250
FEBRUARY 258,250
MARCH 260,250
APRIL 261,250
MAY 262,250
JUNE 263,250
JULY 264,250
AUGUST 265,250
SEPTEMBER 266,250

BY BUYING
THREE CASTLES or
FLAG CIGARETTES

ANYONE IN SOUTH AFRICA
Can Secure £1,100
OPEN TO COMPETITORS
throughout South Africa.

For further particulars see Handbill,
to be obtained at all Tobaccoists or at
retail firms.

See in your Forecast addressed to
The United Tobacco
Companies, Limited
PO Box, 4574
JOHANNESBURG

Wanted.
A Cooked Tallow for the
Municipal Office...

Bechuana Gazette.

WEDNESDAY, DECEMBER 14, 1904.

THE SUPERIOR RACE.

It is very rare that the
Ladies of the race...

If the white man as superior,
let us see the example that the
Kaffirs...

The steadily increasing number
of illegitimate children...

That there are those who find
that the superior race...

To be read and read that
the present...

The foregoing paragraph on
the "Superior Race"...

There are white men in
Johannesburg...

Rev. J. Marston of Johannesburg
has returned from Alford...

Rev. P. S. Hahlo of Johannesburg
has returned from Alford...

The "Christmas Express"
It is a weekly paper...

A CURIOUS TICKET.

A curious ticket issued by
the Cape Government...

The Transvaal Native Affairs
Department.

James Hayes, Chief Engineer
of the Cape Government...

Correspondence.
BORING FOR WATER, ETC.

THE
First and Last
COFFEE STALL.

W. HENRY,
Proprietor.

THE
Kitsisbo ea Korana.

Feel the hamofo le go
le mofano...

THE
Kitsisbo ea Korana.

Feel the hamofo le go
le mofano...

Decease President.
The death of the late President...

THE
First and Last
COFFEE STALL.

W. HENRY,
Proprietor.

THE
Kitsisbo ea Korana.

Feel the hamofo le go
le mofano...

THE
Kitsisbo ea Korana.

Feel the hamofo le go
le mofano...

THE
Kitsisbo ea Korana.

Feel the hamofo le go
le mofano...

THE
Kitsisbo ea Korana.

Feel the hamofo le go
le mofano...

THE
Kitsisbo ea Korana.

THE
First and Last
COFFEE STALL.

W. HENRY,
Proprietor.

THE
Kitsisbo ea Korana.

Feel the hamofo le go
le mofano...

THE
Kitsisbo ea Korana.

Feel the hamofo le go
le mofano...

THE
Kitsisbo ea Korana.

Feel the hamofo le go
le mofano...

THE
Kitsisbo ea Korana.

Feel the hamofo le go
le mofano...

THE
Kitsisbo ea Korana.

Feel the hamofo le go
le mofano...



JAMES DOAN.

JAMES DOAN, morekisi oa lithare eo o tumeleng oa Kana...
 ...
DOAN'S BACKACHE KIDNEY PILLS.
 ...
DOAN'S BACKACHE KIDNEY PILLS.
 ...

Wirsing Bros.

BAREKI, BAREKISI
LE BAANYI BA METHALI
EOtlHE BA LITHO,
MO MARAKENG OA MAPIKA.
 Ba reka Likgono. Likobo tsa Libatana, Mabile, Mebili, Linako le lipapah tsa Secoana colthe.
 Ba nale matlo koa
 Mabitleng, Geyrabo, Molepale, Ga Tharabane, Pletshatsho, Mhalapye.

RALICHOANCHO,

(Ka tlase ga Orobo e cona, Aca Tsoanang.)
 O eletsa go itsise Litsala tsa bo tsa gale fa ebile a eme sentle fela yaka gale mo maemong abo a gale. Marokgoc, Likobo, Bobutsho, Lithako le Aparo tse maanete li ka nna tse rekoa gone fela yaka gale.
GOWIE BROS., under the Clock.
 Corner of Jones Street and Dutoitszovs Road Kimberley.

SELAGA SAGA
RAMOSSEANYANE,
KE SHONE! KE SHONE!!

MO colthe li tshabana fa tlase ga tisho ea rona, ka kelothoko li e kgolo gore linama li tshamelese sentle.
 Fa ele kgomo tsa Becoana tse li nonneng sentle go thoyoa re li reka ka fhoatho e e kos golitomo. Ebile re nale kgomo tse li potlana file lintsi, tse re tla li ananyang ka lipholo.

Mokgao oa rona : BONOLO le ITSHEKO.
HENDERSON BROS.,
 Beng ba Selaga, THABA NCHU.

LINAMA TSE LI MAHURA.

TSE li tshabole sentle ka kelo thoko ! O rekisetsa fano fa Barolong tsa li lekgetu tse ka tshaba ba ea go sele.
 Re leboga botsala yoo bone ebile re ba shofetsa theko e e siameng.
 Re reka le Likgono le Lihutshane ka thotho tse li siameyang thata.

H. NEIMAN & CO.,
 (BAREKISI LE BAANYI BA LIKGONO LE LIHUTSHANE.)
THABA NCHU, O.R.C.

F. J. MYBURGH.

(Moroa Isaka oa Mosigi)
Main Street, KIMBERLEY,
 O gaufi le ea Lipose, me o sega ka selekanyo se se kgathang. O pasitse kala thipeng ea lipaka. A ko le mo lekeng.
 Do you want to retire early in Business?
 Of course, you do! Then advertise in the—

"Koranta ea Bechoana,"
 It will increase your Native trade.

E. T. COGLE,
 (Goletshane le Sebata se se tshole le tshole) : Kafa otlheng ea Balla tshole go tshole mo Meyer.
UPPER JONES STREET,
KIMBERLEY.

Thotho ea Linama e fokolicoe; yaamong ke 8d. le 9d. Ponto.

Linama tse e siameng le tse e tshamelesang go thotho tsa matlo othe a **KIMBERLEY.**

Mrs. R. Peach.
 O rekisetsa Bathaping ditlana colthe-otho hela ka chapano.
Mo Benteleng oa Bathaping, KOA
TAUNG
 THE **First AND Last COFFEE STALL.**

Datio ba rona ba ba kgoleng ba kgalela le tshamelesang fa ebile ere ba gona mo Kimberley ba ea go batla Kofi e tshabana, le liyo ka nako colthe, mo ga First and Last, ntshane ea Kofi e kafa le tshabana yoo mo maaha. Kofi, liyo ka nako e tshamelesang go tshole.

W. HENRY,
 Market-Square, **KIMBERLEY**

EANG GO
J. H. O'CALLAGHAN,
MARKET SQUARE, KIMBERLEY.

Fa lo Batla Dicoalo Dithomesho Difenstere
 Kgono di tshole tsa go aga matlo.

W. Lock,
MAGOGONG

Oletsa go itsise tshaba tsa ba Bathaping le Becoana ba bangwe ba Korang le Magogong fa a hlophatse mo maemong abo a pale mo Magogong. Lithoko tse methale colthe li ka lona mo o gona ka thothotho tse li lekanyang.

PHILIP TSHABALALA,
Morekeke

W. M. Cuthbert & Co., Ltd.
BADIRI ba ba golo ba Dithako
MO SOUTH AFRICA

Go go ntlou epe mo Bochuamland e e tshothotho li leng yalo, li kopantsoe BOBHATA
 Mo Marakeng oa MAPIKA.

C. RILEY.

No Shopping ya ga LIPPHAWN MARKET SQUARE, MAFFIKENG

Go gorgile Thoto entsi, e atle, e a tshole. Tse li yeoang, tse li nonng, le tse li Aparoang. Gago Bentlele ope o tshole yaka eo : morekisi eo mogolo on tshole ke Mr Wright eo Becoana bu tshole. **MATHLOPHAGE**
MATHLOPHAGE are : Barekisi ba tshole. Hure "Tlang lo reko" me ma tshole. "Tlang lo tshabane pele."

MERCARO e e siameng ea methale e megole le ea Lipala tsa ba a ba tshole. **MAKAO**, Lemaga ka tshole le tshole go apala. tshole eo ke tshole ea Litema. La tshole tshole tshole. **PHARO** mo puka e tshole tshole le methale ea tshole la sepe le tshole se o tshole tshole **LITHO**, tshole mo **SEBATHOLO** sa ga **C RILEY.**

J. GERRANS,

MOBHUTI le moliri oa
MAKOLOI le tshole
 MO **MASHINI** le libalsikele

O Kontrakela pusho tsa Imperial, Koloni B. S. A. COMPANY.

Ntloea Bongaka

EOORA FRANK WHITTAKER,
 MO HUKUNG EA **St. George's Street** le **LOCATION STREET**
BLOEMFONTEIN O.R.C.

NTLO E E GAUFI THATA LE WAAIKOOE
E REKISA lithare tsa methale colthe. Ba ka go lirha tshole se u se baling, ka panyo ka lithole.
 Fa rekisa le tshamelesang ntlou. Lipelo tsa go Doan tshole le tsa go Doan, se se tshole sa cone, li ka rekisa gone colthe, e e tshole e e tshole e tshole **WAAROOE**.
 Wena nga **HEYNES, MATTHEW & CO.,** e e tshole tshole le tshole colthe.

HARVEY ROAD DISPENSARY,
 CORNER ST. GEORGE & LOCATION STREETS,
Bloemfontein.

Sonning & Katzenstein

ST. GEORGE'S STREET, (gauti le Victoria Hotel), **BLOEMFONTEIN, O.R.C.**

Ntlo e e tshothotho li kra tlase go feta matlo othe a Mangaang.

Thoto e ntsi ea Liaparo, Lithako tsa ba tshole le basali. Likobo le llo tse lingoe.
 Bangi ba lipolasi lothe, fa lo tshole Bloemfontein se tshokeng go etelwa wenke ya rona.
PHILIP TSHABALALA,
Morekeke

LEBENTHELE YA BAROLONG.
 Shippard Street, Maffikeng
 O utlouloua fa bentlele eo yaamong a okeleloe, a senketona lilonama tsa methale colthe e e ka kgathang Becoana. Go gorgile thoto e ntsi, ea liyo, lino, le liaparo.

W. R. DICK
 O besa magobe le likukusi tse li botsho mo lehenkeleng ye ekile eane ele tshole P. M. Fincham ye le lebaganeng ye hene.
 Ebile o rekisa liyo le lino le lithare meteme colthe.



Matsalo.

MORONA KWA... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

Koranta ea Becana.

DOBARORO, SELIMOTHOLA 14, 1904

HATHE... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L... Mr. M. M. M...

are e base... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

boang ka teng... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

LINCHO.

PUTULU... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

THE First and Last

CORPSE STALL.

REST AND CLEANEST... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

NEW EXCHANGES.

The latest... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

Maitisho.

MALOTLA A TRANSAAL

MATORO A LINA... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

MALOTLA A TRANSAAL... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

Maitisho.

MALOTLA A TRANSAAL

MATORO A LINA... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

Maitisho.

MALOTLA A TRANSAAL

MATORO A LINA... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

Bechuana Gazette.

WEDNESDAY, DECEMBER 21, 1904

WE ARE... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

Bechuana Gazette.

WEDNESDAY, DECEMBER 21, 1904

WE HAVE... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

Maitisho.

MALOTLA A TRANSAAL

MATORO A LINA... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

MALOTLA A TRANSAAL... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

Maitisho.

MALOTLA A TRANSAAL

MATORO A LINA... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

Maitisho.

MALOTLA A TRANSAAL

MATORO A LINA... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

Maitisho.

MALOTLA A TRANSAAL

MATORO A LINA... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

Maitisho.

MALOTLA A TRANSAAL

MATORO A LINA... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

Maitisho.

MALOTLA A TRANSAAL

MATORO A LINA... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

MALOTLA A TRANSAAL... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

Maitisho.

MALOTLA A TRANSAAL

MATORO A LINA... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

Maitisho.

MALOTLA A TRANSAAL

MATORO A LINA... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

Maitisho.

MALOTLA A TRANSAAL

MATORO A LINA... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

Maitisho.

MALOTLA A TRANSAAL

MATORO A LINA... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

Mafokonyana.

PARLAMENT... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

PARLAMENT... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

PARLAMENT... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

Maitisho.

MALOTLA A TRANSAAL

MATORO A LINA... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

Maitisho.

MALOTLA A TRANSAAL

MATORO A LINA... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

Maitisho.

MALOTLA A TRANSAAL

MATORO A LINA... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

Maitisho.

MALOTLA A TRANSAAL

MATORO A LINA... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

Maitisho.

MALOTLA A TRANSAAL

MATORO A LINA... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

MALOTLA A TRANSAAL... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

Maitisho.

MALOTLA A TRANSAAL

MATORO A LINA... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

Maitisho.

MALOTLA A TRANSAAL

MATORO A LINA... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

Maitisho.

MALOTLA A TRANSAAL

MATORO A LINA... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

Maitisho.

MALOTLA A TRANSAAL

MATORO A LINA... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

Maitisho.

MALOTLA A TRANSAAL

MATORO A LINA... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

MALOTLA A TRANSAAL... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

Maitisho.

MALOTLA A TRANSAAL

MATORO A LINA... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

Maitisho.

MALOTLA A TRANSAAL

MATORO A LINA... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

Maitisho.

MALOTLA A TRANSAAL

MATORO A LINA... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

Maitisho.

MALOTLA A TRANSAAL

MATORO A LINA... Mr. Rabin... Mr. D. J. P... Mr. L...

Kitsisho e e

MOLEMO,

LIBAE SEKELE

le litshibe... Go gorogile sekele tse linchu... Tse li thutu... Tse li chipi

Tlhotlon £8 10. Fela.

Di ithlhanganeleung!

HM PUZEY.

PRESIDENT to the MATHIS DI. Johannesburg.

KITSISHO.

FINAMA tse li saanung...

Lithlho, megolu...

le mala li ba bouon...

J. Ntolyoda.

Green point Beaconsfield.

ARCHIBALD CROSS,

WOLIRI OA LIOROSI.

MAIN STREET, WAPENING

Go letshaga le gona KERP

Mo thag e ene e tsa Bushi

A. R. BEHN.

Ke tsam gora e Oretsi...

1 October, 1904...

Go thaba le tsa...

Koranta ea Becoana.

EA KA BOHONA BO HENG...

MAKANA A LEFANGANG...

MAFELA A LATLANG...

MAHLEPILI:

Mr. A. M. Mashoko (Market Office)

Mr. J. Manamela (Comptroller)

Mr. A. Bruce (No. 2 & 3 Compd)

MAHLEPILI:

Mr. Samuel Pella (Green Point)

Mr. G. Windisch (Comptroller)

MAHLEPILI:

Mr. Elliot Moreolet (Ewbank Lane)

Mr. J. G. Ntshong (Rev. J. Mochomo)

MAHLEPILI:

Mr. S. L. Moshambi (P.O. Box 24)

MAHLEPILI:

Mr. J. D. Goozary.

MAHLEPILI:

Chief Michael Moolo (Libotiana)

MAHLEPILI:

Chief Sogale Mhane (Mochotla)

Go ra itse gore a eare babali ba bala... Libuka tsa bone, ba elelelo bohata yo erile...

Hara ebena ye le mo ghudemo... leena ea Ghaga ya ghalalela... Pusha Ghagu, a cla quana...



Moshol Paul Kruger... O tswa Koo-Bishi, Phalana 10, 21...

Mo thabane le maboti mo moge go... tshaba le e abone kgetsi...

Mo thabane le maboti mo moge go... tshaba le e abone kgetsi...

Mo thabane le maboti mo moge go... tshaba le e abone kgetsi...

Maloko a Linca.

Mo thabane le maboti mo moge go... tshaba le e abone kgetsi...

Ngang ea Linca

Mo thabane le maboti mo moge go... tshaba le e abone kgetsi...

TSa BAKOALELI.

Mo thabane le maboti mo moge go... tshaba le e abone kgetsi...

MARUPE GA BASHANE

Mo thabane le maboti mo moge go... tshaba le e abone kgetsi...

Poo ea Linca tswa Tshili

Mo thabane le maboti mo moge go... tshaba le e abone kgetsi...

Letsemu ya Phole

Mo thabane le maboti mo moge go... tshaba le e abone kgetsi...

Phache ea Kgosi e kgolo.

Mo thabane le maboti mo moge go... tshaba le e abone kgetsi...

BO LISETIHANE.

Mo thabane le maboti mo moge go... tshaba le e abone kgetsi...

MAHLEPILI:

Mo thabane le maboti mo moge go... tshaba le e abone kgetsi...

MAHLEPILI:

Mo thabane le maboti mo moge go... tshaba le e abone kgetsi...

MAHLEPILI:

Vertical text on the far right edge of the page.

LITRUTO TSA GO TLA GA MORENA YESU.

Ke Rev. J. BAUMBACH, MOOKAMI ea Seminaro ea Botlolo ea ma-Intere, koa Bethane (O.R.C.)

Ke go tshaba... Morena na nono Yesu... gona le nna a humile, o na a buletse ga ntsha ea looa, gona le hume ka ntsha ea khonang ga go tshaba.

MAITSO A BONYANA.

Ke go tshaba... Morena na nono Yesu... gona le nna a humile, o na a buletse ga ntsha ea looa, gona le hume ka ntsha ea khonang ga go tshaba.

MAITSO A PELO E A GOLENG.

Go nosa go go tshaba... Litshaba tsa mofuta... le tsa lipele tsa Kresente... le tsa go tshaba...

LEHUMA YA MOREBOLKI.

Ke go tshaba... Morena na nono Yesu... gona le nna a humile, o na a buletse ga ntsha ea looa, gona le hume ka ntsha ea khonang ga go tshaba.

TA SHABEA KA KO EKHETO.

A bahele ba tshaba... le ba tshaba... le ba tshaba... le ba tshaba... le ba tshaba...

E coa a na hume le... le ba tshaba... le ba tshaba... le ba tshaba... le ba tshaba...



Yesu Morena Yesu MOKAMI.

Melano ea Seminaro... le ba tshaba... le ba tshaba... le ba tshaba... le ba tshaba...

Ke go tshaba... Morena na nono Yesu... gona le nna a humile, o na a buletse ga ntsha ea looa, gona le hume ka ntsha ea khonang ga go tshaba.



YESU O TSILE.

Go kgula maitso... le ba tshaba... le ba tshaba... le ba tshaba... le ba tshaba...

THOATHOMISO BA KICO... le ba tshaba... le ba tshaba... le ba tshaba... le ba tshaba...

Ke se se tshaba... le ba tshaba... le ba tshaba... le ba tshaba... le ba tshaba...

Maitso a seba magolo... le ba tshaba... le ba tshaba... le ba tshaba... le ba tshaba...

Ke go tshaba... Morena na nono Yesu... gona le nna a humile, o na a buletse ga ntsha ea looa, gona le hume ka ntsha ea khonang ga go tshaba.

Ke go tshaba... Morena na nono Yesu... gona le nna a humile, o na a buletse ga ntsha ea looa, gona le hume ka ntsha ea khonang ga go tshaba.

E. T. COGLE, NIPPAR JONES STREET, KIMBERLEY.

C. RILEY, No 51 Spring-st. LIPPMANS, MARKET SQUARE, MAFIKA.

Theatlhoa ea Lina... go fokolico; yaanong ke 8d. le 9d. Fonto.

Lina tse li siameng le tse 4 tse tshabang go tshaba tsa matlo othe a KIMBERLEY.

Mrs. R. Peach. O rekisetsa Bathuaping dilona othe-othle le ka abantsi.

Ma Bontleleng ea Bathuaping, koa TAUNG.

Ditshaba tsa rona... le ba tshaba... le ba tshaba... le ba tshaba... le ba tshaba...

W. HENRY, Market-Square, KIMBERLEY.

EANG GO, J. H. O'CALLAGHAN, MARKET SQUARE, KIMBERLEY.

Fa le Batla Dicoalo Dithemesho Difenstere.

W. Lock, MAGOGONG.

C. FRISBY, Morekisi.

Lichtenburg, Transvaal.

Go gaelele Thoro... le tse li yeoung, tse li noung, le tse li Aparoang. Gago Bentlele ope o chipi yaka eo: morekisi eo mogolo oa tong ke Mr Wright eo Becoana ba 'mitsung MATHLOAPHAGE.

MATLHOAPHAGE: Borekisi ba bangwe bare "Tlang lo reke" me una kare: "Tlang lo itebebele pele."

J. GERRANS, GO LEBAGANA LE STEPHENS, ea MAFIKA.

Mo Bontleleng ea Bathuaping, koa TAUNG. MAKOLOI le 'IKARA bo MASHINI le libaisikele.

O Kontrakela pusho tsa Imperial, Koloni le B. S. A. COMPANY.

Ntloea Bongaka, EORRA FRANK WHII TAKER, MO HUKUNG EA.

St. George's Street le Location Street, BLOEMFONTEIN O.R.C.

Ntlo e a GAOFI THATA LE WAHIOEK. REKISA lithare tsa methale othe. Ba ha go tshaba...

HARVEY ROAD DISPENSARY, CORNER ST. GEORGE & LOCATION STREETS, Bloemfontein.

Sonning & Katzenstein, ST. GEORGE'S STREET, (gare le Victoria Hotel), BLOEMFONTEIN, O.R.C.

Ntlo e tshatlhoa li kra tshabe go feta matlo othe la Mangang. Thoto e ntsi ea Liaparo, Litshaba tsa bantso le basali. Likabo le lilo tse lingoe.

Bangi ba liphoisi lotlhe, ha lo tshaba Bloemfontein se tshokeng go etela wenkele ya rona. PHILIP TSHABALALA, Morekisi. W. M. Cuthbert & Co., Ltd. BADDIRI ba ba golo ba Ditshoko. MO SOUTH AFRICA. Go gaelele ope mo Bechuana land e e tshatlhoa li oeng yalo, li kopantswe BQTHATA Mo Marakeng ea MAFIKA.

GO TO H. A. Oliver & Co., KIMBERLEY THE PEOPLES Drapers and Outfitters. For Men's Clothing OF EVERY DESCRIPTION.

THE NATIVE CLERGY. In the Transvaal District. While we have had so much to say on the issue of Education...

THE NATIVE CLERGY. (Continued) We have had so much to say on the issue of Education...

REDAEMPTION. We mention it only once in the Bible...

MEN'S TWEED TROUSERS, 7s. 6d., 8s. 6d., 9s. 6d., 10s. 6d., 12s. 6d., 15s. Each.

COLOURED BLANKETS, 3s. 6d., 4s. 6d., 5s., 6s., 7s., 8s., 9s., 10s., 12s., 14s., 16s. Each.

Woolen Shawls, 8s. 6d., 9s. 6d., 10s., 12s., 14s., 16s., 18s., 20s., 22s., 24s., 26s., 28s., 30s.

GOOD & CHEAP DRESS STUFFS & PRINTS.

The Rev. gentleman who is appointed to the office of District Secretary...

DEPARTMENT GOVERNOR'S SPEECH. I was able to get away from Bloemfontein for a few hours...

REDAEMPTION. (Continued) We mention it only once in the Bible...

GOOD & CHEAP DRESS STUFFS & PRINTS. (Continued) We mention it only once in the Bible...

Some Native stewards and caretakers are exceptionally good and others are not so good...

NATIVE GRATITUDE. The Rev. J. G. Moranyane speaks...

REDAEMPTION. (Continued) We mention it only once in the Bible...

BERNARD JACOB. Makfeng le Serowe.

Some Native stewards and caretakers are exceptionally good and others are not so good...

THE MAYOR OF TLOMBOLOI. THE REV. J. G. MORANYANE SPEAKS.

REDAEMPTION. (Continued) We mention it only once in the Bible...

Makfeng le Serowe. (Continued) We mention it only once in the Bible...

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

REDAEMPTION. (Continued) We mention it only once in the Bible...

Makfeng le Serowe. (Continued) We mention it only once in the Bible...

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

REDAEMPTION. (Continued) We mention it only once in the Bible...

Makfeng le Serowe. (Continued) We mention it only once in the Bible...

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

REDAEMPTION. (Continued) We mention it only once in the Bible...

Makfeng le Serowe. (Continued) We mention it only once in the Bible...

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

REDAEMPTION. (Continued) We mention it only once in the Bible...

Makfeng le Serowe. (Continued) We mention it only once in the Bible...

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

REDAEMPTION. (Continued) We mention it only once in the Bible...

Makfeng le Serowe. (Continued) We mention it only once in the Bible...

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

REDAEMPTION. (Continued) We mention it only once in the Bible...

Makfeng le Serowe. (Continued) We mention it only once in the Bible...

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

REDAEMPTION. (Continued) We mention it only once in the Bible...

Makfeng le Serowe. (Continued) We mention it only once in the Bible...

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

REDAEMPTION. (Continued) We mention it only once in the Bible...

Makfeng le Serowe. (Continued) We mention it only once in the Bible...

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

REDAEMPTION. (Continued) We mention it only once in the Bible...

Makfeng le Serowe. (Continued) We mention it only once in the Bible...

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

REDAEMPTION. (Continued) We mention it only once in the Bible...

Makfeng le Serowe. (Continued) We mention it only once in the Bible...

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

REDAEMPTION. (Continued) We mention it only once in the Bible...

Makfeng le Serowe. (Continued) We mention it only once in the Bible...

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

REDAEMPTION. (Continued) We mention it only once in the Bible...

Makfeng le Serowe. (Continued) We mention it only once in the Bible...

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

REDAEMPTION. (Continued) We mention it only once in the Bible...

Makfeng le Serowe. (Continued) We mention it only once in the Bible...

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

REDAEMPTION. (Continued) We mention it only once in the Bible...

Makfeng le Serowe. (Continued) We mention it only once in the Bible...

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

REDAEMPTION. (Continued) We mention it only once in the Bible...

Makfeng le Serowe. (Continued) We mention it only once in the Bible...

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

REDAEMPTION. (Continued) We mention it only once in the Bible...

Makfeng le Serowe. (Continued) We mention it only once in the Bible...

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

REDAEMPTION. (Continued) We mention it only once in the Bible...

Makfeng le Serowe. (Continued) We mention it only once in the Bible...

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

REDAEMPTION. (Continued) We mention it only once in the Bible...

Makfeng le Serowe. (Continued) We mention it only once in the Bible...

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

REDAEMPTION. (Continued) We mention it only once in the Bible...

Makfeng le Serowe. (Continued) We mention it only once in the Bible...

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

THE HUMAN BARRIER BETWEEN 'COLONY AND COLONY' TO BE REMOVED.

REDAEMPTION. (Continued) We mention it only once in the Bible...

Makfeng le Serowe. (Continued) We mention it only once in the Bible...

Collection Number: A979

Silas T MOLEMA and Solomon T PLAATJE Papers

PUBLISHER:

Publisher:- Historical Papers, University of the Witwatersrand

Location:- Johannesburg

©2012

LEGAL NOTICES:

Copyright Notice: Copyright for all materials on the Historical Papers website is owned by The University of the Witwatersrand, Johannesburg and is protected by South African copyright law. Material may not be reproduced, distributed, transmitted, displayed, or otherwise published in any format, without the prior written permission of the University of the Witwatersrand, Johannesburg.

Disclaimer and Terms of Use: Provided that you maintain all copyright and other notices contained therein, you may download material (one machine readable copy and one print copy per page) for your personal and/or educational non-commercial use only.

People using these records relating to the archives of Historical Papers, The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, are reminded that such records sometimes contain material which is uncorroborated, inaccurate, distorted or untrue. While these digital records are true facsimiles of paper documents and the information contained herein is obtained from sources believed to be accurate and reliable, Historical Papers, University of the Witwatersrand has not independently verified their content. Consequently, the University is not responsible for any errors or omissions and excludes any and all liability for any errors in or omissions from the information on the website or any related information on third party websites accessible from this website.

This document is part of a collection owned by the University of the Witwatersrand, Johannesburg and deposited at Historical Papers at The University of the Witwatersrand.
